



Assessorat des Finances, de l'Innovation,
des Ouvrages publics et du Territoire
Assessorato Finanze, Innovazione,
Opere pubbliche e Territorio

Spett.le
C.V.A. s.p.a.
CHATILLON
LEGALE@PEC.CVASPA.IT

e, p.c.:

Al Sindaco del Comune di
11024 CHATILLON AO
protocollo@pec.comune.chatillon.ao.it

Al Sindaco del Comune di
11020 TORGNON AO
protocollo@pec.comune.torgnon.ao.it

Al Sindaco del Comune di
11028 VALTOURNENCHE AO
protocollo@pec.comune.valtournenche.ao.it

Al Sindaco del Comune di
11024 ANTEY-SAINT-ANDRÉ AO
protocollo@pec.comune.antey-st-andre.ao.it

Al Sindaco del Comune di
11020 CHAMOIS AO
protocollo@pec.comune.chamois.ao.it

**Oggetto: Canone per derivazione di acqua pubblica di cui al DPR n. 50 del 04/02/2002-
kW 16431,2.**

Sovracanone di cui all'articolo 53 del R.D. 1775/1933. Covalou

Si comunica che con la deliberazione della Giunta Regionale n. 1364 del 21 dicembre 2020 è stato stabilito l'aggiornamento dei canoni di derivazione d'acqua pubblica per l'anno 2021.

Ai sensi della suddetta deliberazione il canone annuo per la subconcessione di derivazione d'acqua di cui all'oggetto, per l'anno 2021, ammonta a **Euro 649.032,40**. (kW 16431,20 * 39,50€).

.....
Département de la programmation, des ressources hydriques et du territoire
Gestion du domaine hydrique
Dipartimento programmazione, risorse idriche e territorio
Gestione demanio idrico

11100 Aoste
2, rue Promis
téléphone +39 0165272787
télécopie +39 0165272646

11100 Aosta
via Promis, 2
telefono +39 0165272787
telefax +39 0165272646

difesa_suolo@regione.vda.it
difesa_suolo@pec.regione.vda.it
www.regione.vda.it
CF. 80002270074

Si comunica, altresì, che con decreto 4 dicembre 2019 dell'Agenzia del Demanio è stato stabilito l'aggiornamento dei sovracanon di derivazione d'acqua pubblica per gli anni 2020 e 2021.

Si fa presente che con il suddetto decreto è stato fissato in Euro 7,78 per ogni kW di potenza nominale media annua concessa l'importo del predetto sovracanone relativo alle grandi derivazioni per produzione di forza motrice.

In conformità alla deliberazione della Giunta regionale n. 2660 del 1° ottobre 2010 è stata effettuata la ripartizione del suddetto sovracanone in favore dei comuni rivieraschi e della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Pertanto, le quote di detto sovracanone da corrispondere ai differenti enti beneficiari per l'anno 2021 relative all'impianto idroelettrico alimentato dalla derivazione assentita con il DPR n. 50 del 04/02/2002, sulla potenza nominale media annua complessiva di concessione di kW 16431,20, sono riepilogate nella seguente tabella:

Enti beneficiari	Percentuali di ripartizione del sovracanone	Sovracanone vigente	Importo dovuto €
Regione	25,00%	7,78 €/kW	40.655,52
Comune di Chatillon	25,280%	7,78 €/kW	41.110,86
Comune di Torgnon	4,320%	7,78 €/kW	7.025,27
Comune di Valtournenche	26,950%	7,78 €/kW	43.826,65
Comune di Antey-Saint-André	15,790%	7,78 €/kW	25.678,03
Comune di Chamois	2,660%	7,78 €/kW	4.325,75

Si comunica, inoltre, che in attuazione dell'art. 5 del D.lgs. 7 marzo 2005, n. 82 "Codice dell'Amministrazione Digitale" (CAD) le Pubbliche Amministrazioni devono consentire ai propri debitori di poter eseguire il pagamento con strumenti elettronici e

.....

telematici; a tal fine la Regione Autonoma Valle d'Aosta mette a disposizione, per i cittadini e le imprese, **il servizio di pagamento on-line**, tramite la Piattaforma regionale dei Pagamenti Telematici, nell'ambito della piattaforma nazionale **pagoPA**.

Gli avvisi di pagamento, allegati alla presente comunicazione, potranno essere pagati **on-line** o recandosi presso le agenzie e sportelli ATM, i punti vendita (SISAL, Lottomatica, ecc.) gli uffici postali.

Si fa presente che **per effettuare il pagamento on-line** in favore della Regione Autonoma Valle d'Aosta è necessario disporre del codice fiscale dell'intestatario della subconcessione in oggetto (presente anche sull'avviso), del sopra citato numero di avviso e di una casella e-mail (propria o di riferimento) da indicare nelle modalità di pagamento.

I pagamenti richiesti devono essere effettuati entro il 30 aprile 2021, come indicato negli allegati avvisi di pagamento.

Per il pagamento delle restanti quote di sovracanon relative alla derivazione in argomento, infine, si invita codesta rispettabile Società a contattare le Amministrazioni comunali in indirizzo.

Per qualsiasi eventuale ulteriore informazione si invita a contattare la dott.ssa Cristina Cerise (e-mail: c.cerise@regione.vda.it) o la sig.ra Dania Ballerini (e-mail: d.ballerini@regione.vda.it).

Distinti saluti.

Il Dirigente
Roberto Maddalena
(Documento firmato digitalmente)

MR/db

CVA COVALOU canone idrico

Canone 2021 conc. DPR n. 50/2002 (imp. Covalou)

ENTE CREDITORE Cod. Fiscale **80002270074**

DESTINATARIO AVVISO Cod. Fiscale **01013130073**

REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

C.V.A. s.p.a.

DEMANIO E RISORSE IDRICHE

**Via Stazione 31
11024 CHATILLON (AO)**

QUANTO E QUANDO PAGARE?

649.032,40 Euro entro il **30/04/2021**

Puoi pagare con **una unica rata**.

L'importo è aggiornato automaticamente dal sistema e potrebbe subire variazioni per eventuali sgravi, note di credito, indennità di mora, sanzioni o interessi, ecc. Un operatore, il sito o l'app che userai ti potrebbero quindi chiedere una cifra diversa da quella qui indicata.

PAGA SUL SITO O CON LE APP

Del tuo Ente Creditore, di Poste Italiane, della tua banca o degli altri canali di pagamento. Potrai pagare con carte, conto corrente, CBILL.



PAGA SUL TERRITORIO

in tutti gli Uffici Postali, in Banca, in Ricevitoria, dal Tabaccaio, al Bancomat, al Supermercato. Potrai pagare in contanti, con carte o conto corrente.



Utilizza la porzione di avviso relativa al canale di pagamento che preferisci.

BANCHE E ALTRI CANALI

RATA UNICA entro il **30/04/2021**

Qui accanto trovi il codice **QR** e il codice interbancario **CBILL** per pagare attraverso il circuito bancario e gli altri canali di pagamento abilitati.



Destinatario **C.V.A. s.p.a.**

Euro 649.032,40

Ente Creditore **REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA**

Oggetto del pagamento **Canone 2021 conc. DPR n. 50/2002 (imp. Covalou)**

Codice CBILL

Codice Avviso

Cod. Fiscale Ente Creditore

B3TN1

3012 1534 0000 0012 25

80002270074

BOLLETTINO POSTALE PA

Banco**Posta**

RATA UNICA entro il **30/04/2021**

Posteitaliane



sul C/C n. **000011019114**

Euro 649.032,40



circuito
bollettino postale
BancoPosta

Bollettino Postale pagabile in tutti gli Uffici Postali e sui canali fisici o digitali abilitati di Poste Italiane e dell'Ente Creditore

AUT. DB/SISB/P1-PDF 46989 DEL 01.02.2019

Intestato a **REGIONE AUT. VALLE D'AOSTA - SERV. TESORERIA**

Destinatario **C.V.A. s.p.a.**

Oggetto pagamento **Canone 2021 conc. DPR n. 50/2002 (imp. Covalou)**

Codice Avviso

Tipo

Cod. Fiscale Ente Creditore

3012 1534 0000 0012 25

P1

80002270074



Sovracanone 2021 conc. DPR n. 50/2002 (imp. Covalou)

ENTE CREDITORE Cod. Fiscale **80002270074**

DESTINATARIO AVVISO Cod. Fiscale **01013130073**

REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

C.V.A. S.P.A.

DEMANIO E RISORSE IDRICHE

**VIA STAZIONE 31
11024 CHATILLON (AO)**

QUANTO E QUANDO PAGARE?

40.655,52 Euro entro il **30/04/2021**

Puoi pagare con **una unica rata**.

L'importo è aggiornato automaticamente dal sistema e potrebbe subire variazioni per eventuali sgravi, note di credito, indennità di mora, sanzioni o interessi, ecc. Un operatore, il sito o l'app che userai ti potrebbero quindi chiedere una cifra diversa da quella qui indicata.

PAGA SUL SITO O CON LE APP

Del tuo Ente Creditore, di Poste Italiane, della tua banca o degli altri canali di pagamento. Potrai pagare con carte, conto corrente, CBILL.



PAGA SUL TERRITORIO

in tutti gli Uffici Postali, in Banca, in Ricevitoria, dal Tabaccaio, al Bancomat, al Supermercato. Potrai pagare in contanti, con carte o conto corrente.



Utilizza la porzione di avviso relativa al canale di pagamento che preferisci.

BANCHE E ALTRI CANALI

RATA UNICA entro il **30/04/2021**

Qui accanto trovi il codice **QR** e il codice interbancario **CBILL** per pagare attraverso il circuito bancario e gli altri canali di pagamento abilitati.



Destinatario **C.V.A. S.P.A.**

Euro 40.655,52

Ente Creditore **REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA**

Oggetto del pagamento **Sovracanone 2021 conc. DPR n. 50/2002 (imp. Covalou)**

Codice CBILL

Codice Avviso

Cod. Fiscale Ente Creditore

B3TN1

3012 1536 0000 0009 81

80002270074

BOLLETTINO POSTALE PA

Banco**Posta**

RATA UNICA entro il **30/04/2021**

Posteitaliane



sul C/C n. **000011019114**

Euro 40.655,52



circuito
bollettino postale
BancoPosta

Bollettino Postale pagabile in tutti gli Uffici Postali e sui canali fisici o digitali abilitati di Poste Italiane e dell'Ente Creditore

AUT. DB/SISB/P1-PDF 46989 DEL 01.02.2019

Intestato a **REGIONE AUT. VALLE D'AOSTA - SERV. TESORERIA**

Destinatario **C.V.A. S.P.A.**

Oggetto pagamento **Sovracanone 2021 conc. DPR n. 50/2002 (imp. Covalou)**

Codice Avviso

Tipo

Cod. Fiscale Ente Creditore

3012 1536 0000 0009 81

P1

80002270074

